

# 貝田速報 & 解説

## 2023

社会保険費の比率の引き下げ  
& 関連取引の申告について

5月6日



## DELIVER THE LATEST INFORMATION

最新な財税情報、政策  
専門的な事例解説



貝田財務諮詢(上海)有限公司

KAIDA FINANCIAL CONSULTING (SHANGHAI) CO.,LTD.

住所: 上海市徐匯区宜山路 425 号光启城 410 室

TEL: 86-21-6083-9925

メールアドレス: kaida\_office@kaida.sh.cn

HP: <http://www.kaida.com.cn>

## 上海市人力资源和社会保障局 上海市财政局 国家税务总局上海市税务局

### 关于继续阶段性降低本市城镇职工社会保险费率的通知

沪人社规〔2023〕9号

为贯彻落实党中央、国务院和市委、市政府决策部署，进一步减轻用人单位负担，增强市场主体活力，经市政府同意，本市在确保职工各项社会保险待遇不受影响、按时足额支付的前提下，继续阶段性降低失业保险和工伤保险费率。现将有关事项通知如下：

#### 一、继续阶段性降低失业保险费率

从2023年5月1日至2024年12月31日，本市失业保险继续执行1%的缴费比例，其中单位缴费比例0.5%，个人缴费比例0.5%。

#### 二、继续阶段性降低工伤保险费率

从2023年5月1日至2024年12月31日，本市一类至八类行业用人单位工伤保险基准费率，继续在国家规定的行业基准费率基础上下调20%。

社会保险经办机构按照规定考核用人单位浮动费率时，按照调整后的行业基准费率执行。

三、本通知自2023年5月1日起实施，有效期至2024年12月31日。

#### 继续阶段性降低失业保险费率

从2023年5月1日至2024年12月31日，本市失业保险继续执行**1%**的缴费比例，其中单位缴费比例**0.5%**，个人缴费比例**0.5%**。

#### 继续阶段性降低工伤保险费率

从2023年5月1日至2024年12月31日，本市一类至八类行业用人单位工伤保险基准费率，继续在国家规定的行业基准费率基础上下调**20%**，调整后为**0.16%-1.52%**。

## 上海市従業員の社会保険料率の段階的引き下げに関する通知

社会保障局 財政局 税務総局

滬人社規「2023」9号

中央政府、國務院と市委員会、市政府の政策を実行し、雇用企業の負担をさらに軽減し、市場主体の活力を強化するため、上海市政府が従業員の各社会保険待遇が影響を受けず、時間通りに全額支払うことを確保する前提の下で、失業保険と労災保険料率を段階的に下げ続ける。以下に関連事項を通知する。

#### 一、段階的に失業保険料率を下げることを継続する

**2023年5月1日から2024年12月31日まで**、上海市の失業保険を継続的に**1%**の納付率を執行する。**会社負担率は0.5%**で、**個人の負担率は0.5%**である。

#### 二、労災保険料率を下げることを継続執行

**2023年5月1日から2024年12月31日まで**、上海市の1類から8類の業界雇用企業の労災保険基準料率は、引き続き国が規定した業界基準率に基づいて**20%**引き下げる。

社会保険取扱機構は規定に従って雇用企業の変動費率を審査する場合、調整後の業界基準率に従って実行する。

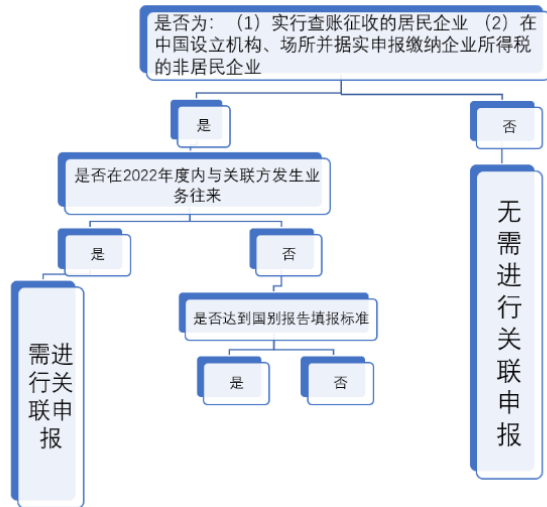
三、本通知は2023年5月1日から実施され、有効期間は2024年12月31日までである。

上海市人的資源・社会保障局 & 上海市財政局 & 國家稅務總局上海市稅務局

2023年4月27日



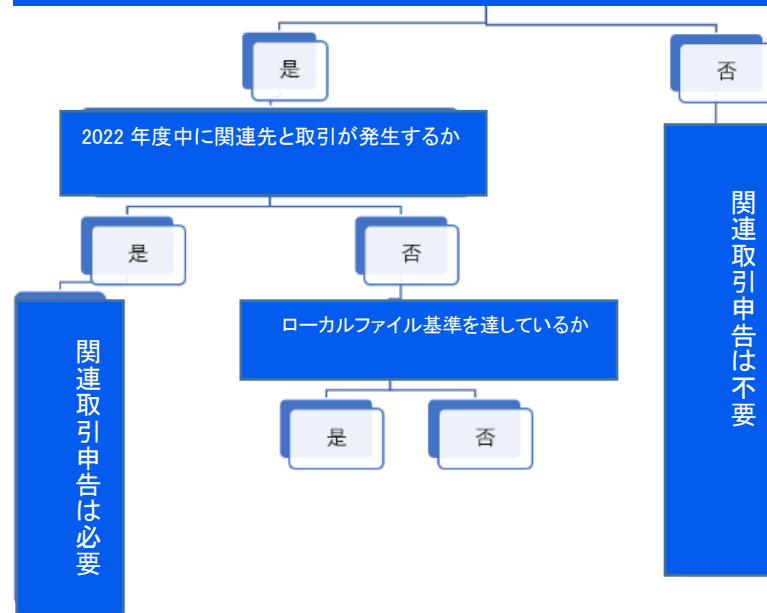
### 一、是否需要進行關聯申報？



是 OR 非：① 帳簿檢查徵收(查賬徵收)の居住者企業であること

② 中國に機構、場所を設立し、企業所得稅を申告、納付する非居住者企業

\*「查帳徵收」とは、帳簿をつける能力があり利益を正確に計算できる通常の現地法人は、帳簿に基づいて企業所得稅を計算・納付します。



關聯取引申告の必要性に関する判断

實行查賬徵收的居民企業和在中國境內設立機構、場所並據實申報繳納企業所得稅的非居民企業，年度內與其關聯方發生業務往來的，在報送年度企業所得稅納稅申報表時，應當附送《中華人民共和國企業年度關聯業務往來報告表(2016年版)》。

——《國家稅務總局關於完善關聯申報和同期資料管理有關事項的公告》(國家稅務總局公告2016年第42號)

帳簿檢查徵收(查賬徵收)の居住者企業と中國國內に機構、場所を設立し、企業所得稅を納付する非居住者企業は、年度内に關聯先と取引が発生した場合、年度企業所得稅納稅申告表を報告する際、『中華人民共和國企業年度關聯業務往來報告表(2016年版)』を添付しなければなりません。

——「國家稅務總局的關聯申告と同期ファイル管理に関する事項の整備に関する公告」(國家稅務總局公告 2016 年第 42 号)

## 二、关联方和关联业务往来指的是什么？

**关联方**指的是与申报企业构成“42号公告”第二条所规定的七种关系的企业、组织或个人，这七种关系归纳起来为——股权关系、资金借贷关系、特许权关系、购销和劳务关系、任命或委派关系、亲属关系以及实质关系。

**关联业务往来**主要包括下列关联交易：有形资产使用权或所有权的转让、金融资产的转让、无形资产使用权或所有权的转让、资金融通和劳务交易。



## 三、关联申报有申报期限吗？

纳税人申报2022年度关联业务往来的截止时间是**2023年5月31日**。企业在规定期限内报送年度关联业务往来报告表确有困难，需要延期的，应当按照税收征管法第二十七条及其实施细则第三十七条的有关规定办理。

关联申报一共有22张申报表，一共分为三部分：**基础信息、关联交易信息和国别报告表**。

| 基础信息                                           | 关联交易信息                                                                                                                                                                                                              | 国别报告表                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 《报告企业信息表》<br>《中华人民共和国企业年度关联业务往来汇总表》<br>《关联关系表》 | 《有形资产所有权交易表》<br>《无形资产所有权交易表》<br>《有形资产使用权交易表》<br>《无形资产使用权交易表》<br>《金融资产交易表》<br>《融通资金表》<br>《关联劳务表》<br>《权益性投资表》<br>《成本分摊协议表》<br>《对外支付款项情况表》<br>《境外关联方信息表》<br>《年度关联交易财务状况分析表(报告企业个别报表信息)》<br>《年度关联交易财务状况分析表(报告企业合并报表信息)》 | 《国别报告—所得、税收和业务活动国别分布表》<br>《国别报告—所得、税收和业务活动国别分布表(英文)》<br>《国别报告—跨国企业集团成员实体名单》<br>《国别报告—跨国企业集团成员实体名单(英文)》<br>《国别报告—附加说明表》<br>《国别报告—附加说明表(英文)》 |

**関連先**とは、申告企業と「42号公告」第2条に規定された7つの関係を構成する企業、組織または個人を指し、この7つの関係は、株式関係、資金貸借関係、特許権関係、購入販売と労務関係、任命または委任関係、親族関係および実質関係にまとめられています。

**関連取引**は主に以下の関連取引を含む：有形資産使用权または所有権の譲渡、金融資産の譲渡、無形資産使用权または所有権の譲渡、資金融通と労務取引。

納税者が2022年度の関連取引を申告する締め切りは**2023年5月31日**です。企業が規定の期限内に年度関連業務往来報告書を報告するのは確かに困難で、延期する必要がある場合は、**税收徴収管理法第27条**及びその**実施細則第37条**の関連規定に基づいて処理しなければなりません。



関連取引申告には**22枚の申告書**があり、**基礎情報、関連取引情報、国別報告書の3つの部分**に分かれている。

